

Ольга Григорьевна Сидорова
Head of Chair
Department of German Philology

Research interests

English language proficiency: C1

Supervisor's research interests:

Comparative linguistic and culture-oriented linguistic studies;

Translation Studies and Culture-oriented Linguistic Research;

History of Russian Translation;

English Teaching in the XVIII-th century Russia;

Russian-British and British-Russian cultural links;

Russian Literature in English translations;

Contemporary British Novel;

Imageology.

Collaboration with foreign colleagues and colleagues from different Russian universities (Institute of World Literature, Slovak Academy of Sciences; participation in projects and events of Oxford-Russian Foundation).

Supervisor's specific requirements to prospective PhD students:

Fluent English (all skills):

Adequate knowledge of methods of comparative linguistic analysis, of cultures under investigation;

Communication skills.

Research outputs

Sir Thomas Browne and his Intellectual Heritage

Sidorova, O., 2021, In: Dialog so Vremenem. 75, p. 346-358 13 p.

ПЕРВЫЕ ОТЕЧЕСТВЕННЫЕ УЧЕБНЫЕ СЛОВАРИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА

Сидорова, О. Г. & Козлова, Т. В., 2021, In: Педагогическое образование в России. 1, p. 8-16 9 p.

ПРОБЛЕМЫ ХУДОЖЕСТВЕННОГО ПЕРЕВОДА: глава в книге

Сидорова, О. Г., 2021, *Творческая неудача: причины, следствия, креативные возможности: монография.*

Снигирева, Т. А. & Подчиненов, А. В. (eds.). Санкт-Петербург; Екатеринбург: Издательство Алетейя, p. 188-214 27 p.

Судьба и проза Джеймса Гордона Фаррела: глава в книге

Сидорова, О. Г., 2021, *Незавершенное: феномен творческой практики: монография.* Снигирева, Т. А. &

Подчиненов, А. В. (eds.). Екатеринбург: Издательство Алетейя, p. 224-243 19 p.

ЛИТЕРАТУРНАЯ РЕПУТАЦИЯ ПИСАТЕЛЯ ПРИ ПЕРЕВОДЕ ЕГО ПРОИЗВЕДЕНИЙ: ДЖЕЙН ОСТИН В РОССИИ

Сидорова, О. Г., 2020, In: Филологический класс. 25, 1, p. 144-152 9 p.

ПАМЯТИ ВАЛЕРИЯ САМУИЛОВИЧА РАБИНОВИЧА

Nazarova, L. A. & Sidorova, O. G., 2020, In: Известия Уральского федерального университета. Серия 2:

Гуманитарные науки. 22, 1, p. 274-278 5 p.

ПРОЗА ДЛЯ ПЫТЛИВЫХ УМОВ. О СЭРЕ ТОМАСЕ БРАУНЕ ИЗ НОРИДЖА, ЕГО ТВОРЧЕСТВЕ И ПЕРЕВОДЕ

Сидорова, О. Г., 2020, In: Вопросы литературы. 4, p. 139-153 15 p.

УНИВЕРСАЛЬНОСТЬ И ЛИНГВОСПЕЦИФИЧНОСТЬ ПЕРВИЧНЫХ МЕЖДОМЕТИЙ В РУССКОМ, АНГЛИЙСКОМ И КАЗАХСКОМ ЯЗЫКАХ (НА МАТЕРИАЛЕ ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ПРОЗЫ И ДРАМАТУРГИИ)

Лазухина, Л. В. & Сидорова, О. Г., 2020, In: Известия Южного федерального университета. Филологические науки. 4, р. 67-76 10 p.

ФЕНОМЕН ТВОРЧЕСКОЙ НЕУДАЧИ В ЛИТЕРАТУРЕ: монография

Подчиненов, А. В., Снигирева, Т. А., Барковская, Н. В., Бреева, Т. Н., Быков, Л. П., Варда, А., Васильев, И. Е., Гордович, К. Д., Доброскокина, Н. В., Зырянов, О. В., Кондакова, Ю. В., Кубасов, А. В., Купина, Н. А., Мальцева, Т. В., Маркина, П. В., Маркова, Т. Н., Маслова, А. Г., Миронов, А. В., Михайлова, О. А., Новикова, В. Ю. & 15 others, Перцев, А. В., Пехал, З., Пономарева, Е. В., Проскурина, Е. Н., Рыбальченко, Т. Л., Семьян, Т. Ф., Сидорова, О. Г., Смирнова, А. И., Снигирев, А. В., Созина, Е. К., Турышева, О. Н., Хабибуллина, Л. Ф., Худенко, Е. А., Подчиненов, А. В. (ed.) & Снигирева, Т. А. (ed.), 2020, 2-е издание, исправленное и дополненное ed. Москва, Екатеринбург: Общество с ограниченной ответственностью "Издательство ЮРАЙТ". 484 p. (Сер. 28 Актуальные монографии)

NATIONAL LITERARY CANON UNDER TRANSLATION

Sidorova, O. G. & Kuznetsova, T. S., 2019, In: Филологический класс. 55, 1, p. 158-164 7 p.

КУХНЯ ИМПЕРИИ

Сидорова, О. Г., 2019, In: Вестник Томского государственного университета. Филология. 61, 61, p. 226-236 11 p.

СОВРЕМЕННАЯ ЛИТЕРАТУРА ВЕЛИКОБРИТАНИИ И КОНТАКТЫ КУЛЬТУР: монография

Сидорова, О. Г., Проскурнин, Б. М. (ed.), Новикова, В. Г. & Ушакова, О. М., 2019, Санкт-Петербург ; Екатеринбург: Издательство Алетейя. 312 p.

ФЕНОМЕН НЕЗАВЕРШЕННОГО: монография

Снигирева, Т. А., Подчиненов, А. В., Михайлова, О. А., Абрамовских, Е. В., Барышникова, Т. Е., Бреева, Т. Н., Быков, Л. П., Васильев, И. Е., Говорухина, Ю. А., Гордович, К. Д., Догнал, Й., Житкова, Л. Н., Завгородняя, Н. И., Исакова, Е. П., Колесникова, Е. И., Кубасов, А. В., Медведев, А. А., Меньщикова, А. М., Миронов, А. В., Мухин, М. Ю. & 17 others, Перцев, А. В., Пономарева, Е. В., Пращерук, Н. В., Раковская, Н. М., Рогачева, Н. А., Садриева, А. Н., Семьян, Т. Ф., Сидорова, О. Г., Снигирев, А. В., Турышева, О. Н., Фокина, С. А., Худенко, Е. А., Черкезова, О. В., Варда, А., Орлицкий, Ю. Б., Снигирева, Т. А. (ed.) & Подчиненов, А. В. (ed.), 2019, 2-е издание ed. Екатеринбург: Издательство Уральского университета. 670 p.

ЭКФРАСИС И ЕГО ФУНКЦИОНИРОВАНИЕ В ПОЭТИКЕ РОМАНА ПЕНЕЛОПЫ ЛАЙВЛИ «ФОТОГРАФИЯ»

Sidorova, O. G. & Poluektova, T. A., 2019, In: Известия Уральского федерального университета. Серия 2: Гуманитарные науки. 21, 4, p. 121-135 15 p.

ДЭВИД ЛОДЖ: ОСЕНЬ ПАТРИАРХА (РОМАН "DEAF SENTENCE"): статья в сборнике статей

Сидорова, О. Г., 2018, *ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ ЛИТЕРАТУРЫ: ТЕКСТЫ И КОНТЕКСТЫ: сборник статей*. Сидорова, О. Г. & Назарова, Л. А. (eds.). Екатеринбург: Издательство Уральского университета, p. 99-107 (Сер. Выпуск 4 Вопросы романо-германской филологии).

ИНОСТРАННЫЕ ЯЗЫКИ ЛИТЕРАТУРЫ: ТЕКСТЫ И КОНТЕКСТЫ: сборник статей

Сидорова, О. Г. (ed.) & Назарова, Л. А. (ed.), 2018, Екатеринбург: Издательство Уральского университета. 172 p. (Сер. Выпуск 4 Вопросы романо-германской филологии)

КАДЗУО ИСИГУРО. ПИСАТЕЛЬ В "ЗЫБКЕ МИРЕ"

Сидорова, О. Г., 2018, In: Вопросы литературы. 4, p. 301-318 18 p.

Karen Hewitt, a scholar who Bridges Russian and British Cultures

Sidorova, O., 1 Jan 2017, In: Quaestio Rossica. 5, 4, p. 927-937 11 p.

«БОЛЬШОЙ ТЕРРОР» В СОВРЕМЕННОМ БРИТАНСКОМ РОМАНЕ

Sidorova, O. G., 2017, In: Известия Уральского федерального университета. Серия 2: Гуманитарные науки. 19, 4, p. 161-175 15 p.

Reception of Johan Huizinga in the USSR with a special focus on Yuri Lotman

Sidorova, O., 2017, In: World Literature Studies. 9, 1, p. 101-109 9 p.

Images of the Russian people and Russia in the Contemporary English Novel

Sidorova, O., 2016, In: Quaestio Rossica. 4, 2, p. 183-194 12 p.

Первые российские учебники английского языка: монография

Сидорова, О. Г. & РУДНЕВ, Д. В., 2016, Екатеринбург: Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего профессионального образования "Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б.Н. Ельцина". 176 p.

ПЕРЕПИСЫВАЯ ШАРЛОТТУ БРОНТЕ ("ДЖЕЙН ЭЙР" ШАРЛОТТЫ БРОНТЕ И "ШИРОКОЕ САРГАССОВО МОРЕ" ДЖИН РИС)

Sidorova, O. G., 2016, In: Известия Уральского федерального университета. Серия 2: Гуманитарные науки. 18, 3, p. 157-169 13 p.

Учебные англо-русские разговорники XVIII- начала XIX веков

Сидорова, О. Г., 2016, In: Отечественная и зарубежная педагогика. 3(30), p. 109-120 12 p.

«СМЕЯТЬСЯ, ПРАВО, НЕ ГРЕШНО...»: О КОМИЧЕСКИХ РОМАНАХ МУЛЬТИКУЛЬТУРНЫХ АВТОРОВ

Сидорова, О. Г., 2015, In: Филология и культура. 2(40), p. 245-251 7 p.

ИНТЕРПРЕТАЦИЯ ТЕКСТА: МЕНТАЛЬНОЕ ЗЕРКАЛО ВИДЕНИЯ: сборник статей

Шаббаева, М. А. (ed.), Сидорова, О. Г., Бугуева, Н. В. & Коллектив авторов, 2015, Екатеринбург: ООО "Издательство УМЦ УПИ". 221 p.

ПЕРВЫЕ РОССИЙСКИЕ ГРАММАТИКИ АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА: СОДЕРЖАНИЕ, ПРЕДЪЯВЛЕНИЕ МАТЕРИАЛА, МЕТОДЫ

Брылина, Е. А. & Сидорова, О. Г., 2015, In: Вестник Пермского университета. Российская и зарубежная филология. 2(30), p. 44-52 9 p.

ФЕНОМЕН ТВОРЧЕСКОЙ НЕУДАЧИ: монография

Барковская, Н. В., Бреева, Т. Н., Быков, Л. П., Варда, А., Васильев, И. Е., Гордович, К. Д., Доброскокина, Н. В., Зырянов, О. В., Кондакова, Ю. В., Кубасов, А. В., Купина, Н. А., Мальцева, Т. В., Маркина, П. В., Маркова, Т. Н., Маслова, А. Г., Миронов, А. В., Михайлова, О. А., Новикова, В. Ю., Перцев, А. В., Пехал, З. & 15 others, Подчиненов, А. В., Подчиненов, А. В. (ed.), Пономарева, Е. В., Проскурина, Е. Н., Рыбальченко, Т. Л., Семьян, Т. Ф., Сидорова, О. Г., Смирнова, А. И., Снигирев, А. В., Снигирева, Т. А., Созина, Е. К., Турышева, О. Н., Хабибуллина, Л. Ф., Худенко, Е. А. & Снигирева, Т. А. (ed.), 2015, 2-е издание, исправленное и дополненное ed. Екатеринбург: Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего профессионального образования "Уральский федеральный университет им. первого Президента России Б.Н. Ельцина". 486 p.

Press/Media

Издания вуза вошли в число лучших на межрегиональном конкурсе «Университетская книга — 2019»

Людмила Николаевна Мазур, Константин Дмитриевич Бугров, Ирина Анатольевна Летова, Ольга Григорьевна Сидорова, Лариса Степановна Соболева, Ольга Алексеевна Михайлова, Алексей Павлович Килин, Алексей Васильевич Подчиненов & Татьяна Александровна Снигирева
30/04/2019

1 Media contribution

Ольга Сидорова: в прозе Томаса Брауна особый ритм, близкий к поэтическому

Ольга Григорьевна Сидорова
15/09/2020

1 Media contribution

